



BERNSDORFER STADTANZEIGER

Amts- & Mitteilungsblatt der Stadt Bernsdorf mit den Ortsteilen Großgrabe, Straßgräbchen, Wiednitz, Zeißholz

03.07.2021



Ein Jubiläum mit Überraschungen



Erschließung des Baugebietes
Friedrich-Engels-Straße abgeschlossen



Große Wiedersehensfreude
in der Kita Kinderland



**FERIENPLAN
IM MEHREGENERATIONENHAUS BERNSDORF**

MO DI MI DO FR

	26.07	27.07	28.07	29.07	30.07
1. WOCHE	Freies Spielen im Jugendtreff Bernsdorf – Fußball, Tischkicker, Tischtennis, etc.				
2. WOCHE	02.08 Hr. Michaelsen Freies Spielen	03.08 Kreide Contest Freies Spielen	04.08 Schnipsel Jagd Freies Spielen	05.08 Batik Freies Spielen	06.08 Wettkampftag Freies Spielen
<i>Als Ganztagsangebot (9.00 bis 14.00 Uhr mit Mittagsversorgung) nutzbar</i>					
3. WOCHE	Freies Spielen im Jugendtreff Bernsdorf			12.08 Angebot JT (Schnipseljagd bei Nacht)	13.08 Freies Spielen
Tanzkurs Kube42					
4. WOCHE	16.08 Kinderyoga Kube42	Freies Spielen im Jugendtreff Bernsdorf			20.08
5. WOCHE	Freies Spielen im Jugendtreff Bernsdorf – Fußball, Tischkicker, Tischtennis, etc.				
6. WOCHE	30.08 Freies Spielen	31.08 Fit für die Schule? Zukünftige 1. Klasse	01.09 Freies Spielen	02.09 Fit für die Schule? Zukünftige 5. Klasse	03.09 Freies Spielen

Freies Spielen = innerhalb der Öffnungszeiten pädagogisch betreut



Eltern - Kind & Spiel - Café
Öffnet wieder am
01.07.2021
15.00 - 17.00 Uhr
MGH Bernsdorf

Voraussetzung:
Vollständiger Impfschutz */
Corona - Test aus einem
Testzentrum**

Kontakt: thieme@raa-bernorf.de
*18 Tage nach zweiter Impfung.
** Es besteht auch die Möglichkeit einen Selbsttest mitzubringen und vor Ort unter Aufsicht durchzuführen.

Wir sind wieder da!

Hier sitzen wir wieder, als wäre nichts gewesen, als hätten wir uns niemals Sorgen gemacht.

Wir sind heute siebzehn Frauen an der wie immer gut gedeckten Kaffeetafel - ich bin wohl heute die Älteste; unsere liebe Frau Lafeldt mit fast 91 Jahren ist heute nicht dabei und eine wird nie mehr kommen, unsere liebe Anne ist ein Opfer der Pandemie geworden.

Sogar Schokolade haben wir zur Begrüßung auf unseren Tellern - es ist alles wie früher!

Oder doch nicht ganz?

Heute wollten wir nicht über Corona sprechen - die Angst steckt schon noch in uns.

Wir sind sehr dankbar für alles, was das MGH-Team für uns getan hat, wir werden weiter achtsam sein und Regeln befolgen, damit wir noch recht oft solche schönen Stunden in Eurem Haus erleben dürfen.

Wir bedanken uns!

Im Auftrag und sicherem Einverständnis meiner Freunde:

Karin Schorr



mein-bernorf.de



VA Herr Thieme, Herr Nickich

Rathaus Bernsdorf

Bürgermeisterbüro		
Bürgermeister	Harry Habel	035723 - 23813
Büroleiterin	Linda Pawlowski	035723 - 23823
Sekretariat Bürgermeister Personal, Wahlen, Versicherungen	Anja Blochwitz	035723 - 23813
Hauptamt		
Hauptamtsleiterin	Gabriele Witschaß	035723 - 23814
SG Hauptamt		
Sachgebietsleiterin Hauptamt, Öffentlichkeitsarbeit, Wider- sprüche, E-Government, Daten- schutz	Sandra Linack	035723 - 23824
Friedhöfe, Schulen, Kita, Kultur	Birgit Handschag	035723 - 23830
Feuerwehr	Grit Truxa-Richter	035723 - 23822
Ordnungsamt, verkehrsrecht- liche Anordnungen	Stefanie Fischer	035723 - 23835
Schiedsstelle der Stadt Bernsdorf		
Friedensrichter	Silvio Thieme	0171 - 3308324
SG Bürgerbüro		
Sachgebietsleiterin Bürgerbüro	Christiane Laurin	035723 - 23812
Bürgerbüro, Standesamt, Fundbüro	Cornelia Thomas	035723 - 23811
Bürgerbüro, Fundbüro Poststelle, Telefon	Elke Oswald	035723 - 23810
Archiv, Digitalisierung	Jenna Bauer	035723 - 23834
Finanzen		
Amtsleiter Finanzen	Thomas Beyer	035723 - 23828
SG Finanzen		
Sachgebietsleiterin Kasse	Andrea Reinsch	035723 - 23827
Anlagenbuchhaltung	Anke Kernchen	035723 - 23827
Buchhaltung	Rosemarie Türke	035723 - 23837
Steuern	Simone Reitel	035723 - 23825
Bau / Bauhof		
Amtsleiter Bau	Dirk Lieback	035723 - 23818
Bauverwaltung, Bauplanung, Straßenunterhaltung, Abwasser, Gewässer	Britta Lorenz Gabriele Teuber	035723 - 23817 035723 - 23816
Gebäude- und Liegenschafts- management, Straßen- beleuchtung	Christa Petzold	035723 - 23826
Sportstätten, Versicherungen, Standesamt, Gebäude- und Liegenschaftsmanagement	Peggy Gadke	035723 - 23815
Außenstellen anderer Behörden		
Forstrevier Bernsdorf	Katharina Kerstan	03591 5251-68302 0173 5752298
Polizeistandort Bernsdorf	Polizeihauptmeister Matthias Kirschner	035723 242-11 0162 2431460

Grußwort des Bürgermeisters



Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Leserinnen und Leser,

mit viel Freude beobachte ich, wie sich Stadt und Ortsteile langsam wieder mit Leben füllen – die Gaststätten und das Eiscafé erfreuen sich großer Gästeanstürme, die Vereine können aktiv werden und das soziale Miteinander blüht wieder auf. Die Verbreitung des Corona-Virus scheint weitestgehend unter Kontrolle zu sein, sodass wir den Sommer in vollen Zügen genießen können.

Die Seenlandbahn wird pünktlich zum Ferienbeginn am 24.07.2021 Fahrt aufnehmen und Ihnen sowohl samstags als auch sonntags die Fahrt ins Seenland bzw. nach Dresden ermöglichen. Gleichzeitig bieten das Waldbad und die Ferienangebote des MGH und des Projektbüros „KUBE42“ Möglichkeiten der Feriengestaltung. Für alle Nutzerinnen und Nutzer des Pumptracks möchte ich an dieser Stelle eindringlich auf die Beachtung der Schutzhinweise, gegenseitige Rücksichtnahme und auf den pfleglichen Umgang mit den Anlagen hinweisen, damit uns der Bikepark noch lange und sicher erhalten bleibt.

Nicht nur darüber diskutierte der Stadtrat der Stadt Bernsdorf in seiner letzten Sitzung. Das Einzelhandels- und Zentrenkonzept wurde mit der Zielstellung verabschiedet, unser Stadtzentrum als attraktive und lebendige Ortsmitte zu stärken. Konkreter wurde es mit dem Beschluss über die Sanierung der Kindertagesstätte „Fuchs & Elster“ in Wiednitz mit der Bewilligung von beantragten Fördergeldern. Die frohe Botschaft konnten wir den Erzieherinnen und Kindern anlässlich des 65-jährigen Bestehens vermitteln. Alle Beteiligten freuen sich darauf, dass der kleinsten unserer Einrichtungen ein frisches und modernes Bild verliehen wird, welches im Einklang mit der einzigartigen Außenanlage steht.

Innerhalb der Sommerpause werden uns neben den angearbeiteten Themen weiterhin diverse Projektideen, Planungen und Konzepte befassen. Angefangen mit den Projektanträgen im Rahmen der Strukturförderung bis hin zur Prioritätenliste im Bereich des Straßenbaus, möchten wir damit einen positiven Vorlauf für die Finanzierungsanträge dieser Vorhaben erreichen.

Ich wünsche Ihnen eine erholsame Sommerzeit!

Bleiben Sie gesund!

Ihr **Harry Habel**
Bürgermeister der Stadt Bernsdorf



IMPRESSUM

Herausgeber:

Stadtverwaltung Bernsdorf

Rathausallee 2 | 02994 Bernsdorf | Tel.: 035723 . 2380

Redaktionell verantwortlich: Bürgermeister Harry Habel

Anzeigenverantwortlicher: DB medien Verlag & Werbung GmbH

Eckenerstraße 25 | 02708 Löbau | Tel.: 03591 . 270 99-0

Erscheinungsweise / Auflage: Einmal monatlich / 5000 Stück

Einreichungsfristen für die nächsten Ausgaben

Redaktionsschluss:

Erscheinungstag:

22.07.2021

07.08.2021

26.08.2021

11.09.2021

16.09.2021

02.10.2021

Bitte senden Sie Ihre Texte direkt an folgende E-Mail-Adresse:
bernsdorf@db-medien.com. Je nach Kapazität und Wichtigkeit wird die jeweilige Information veröffentlicht

Amtlicher Teil

Sitzungstermine der Stadtratsgremien

Monat	Datum	Zeit	Sitzung
September	Montag, 06.09.2021	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 07.09.2021	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 16.09.2021	18:30 Uhr	Stadtrat
Oktober	Montag, 11.10.2021	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 12.10.2021	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 21.10.2021	18:30 Uhr	Stadtrat
November	Montag, 08.11.2021	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 09.11.2021	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 18.11.2021	18:30 Uhr	Stadtrat
Dezember	Montag, 06.12.2021	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 07.12.2021	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 16.12.2021	17:00 Uhr	Stadtrat

Diese Sitzungen finden, sofern nicht in den Einladungen anders ausgewiesen, im Sitzungssaal des Rathauses Bernsdorf, in der Rathausallee 2 statt. Die aktuellen Einladungen mit der jeweiligen Tagesordnung werden durch Aushänge an den öffentlichen Bekanntmachungstafeln ortsüblich bekannt gemacht.

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Wahlhelfer gesucht!

Liebe Bernsdorferinnen und Bernsdorfer,
für die anstehende Bundestagswahl am 26.09.2021 suchen wir Wahlhelfer.

In der Stadt Bernsdorf können die Wählerinnen und Wähler ihre Stimmen in 10 Wahlbezirken abgeben. In jedem Wahlbezirk sind sechs bis acht Personen als Wahlvorstand ehrenamtlich tätig. Sie sorgen für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahl und nehmen die Stimmentzählung vor. Als Wahlhelfer tätig werden darf, wer am Wahltag mindestens 18 Jahre alt ist und seit 3 Monaten in der Bundesrepublik Deutschland wohnt.

Für die Besetzung der Wahlvorstände suchen wir engagierte Bürgerinnen und Bürger. Wer Interesse hat, die Stadt bei der Durchführung der Wahlen zu unterstützen, der kann sich für die ehrenamtliche Mitarbeit in einem Wahlvorstand ab sofort melden. Für Ihre Tätigkeit erhalten Sie direkt am Wahltag je nach Funktion eine Aufwandsentschädigung von 25,00 bis 35,00 Euro. Sie erhalten selbstverständlich eine Einweisung in die wahrzunehmenden Aufgaben.

Haben Sie Fragen, benötigen Sie detailliertere Informationen oder ist Ihr Interesse bereits geweckt, dann rufen Sie gern im Wahlbüro bei Frau Anja Blochwitz unter 035723 23813 an. Alternativ können Sie auch eine E-Mail an anja.blochwitz@bernsdorf.de schreiben.

Ihre Stadtverwaltung Bernsdorf

Neue Gesichter im Rathaus



Gabriele Teuber



Anke Kernchen

Seit dem 01.06. wird unser Team im Rathaus durch zwei neue Kolleginnen verstärkt – Frau Gabriele Teuber und Frau Anke Kernchen.

Frau Teuber verstärkt als Verwaltungsfachangestellte unser Bauamt und ist unter anderem zuständig für Gewässer, Straßen und Abwasserbeseitigung.

Frau Kernchen ist Bilanzbuchhalterin und als Vertretung im Bereich Finanzen zuständig für die Anlagenbuchhaltung.

Wir freuen uns, mit ihnen zwei engagierte und motivierte Mitarbeiterinnen gewonnen zu haben und begrüßen unsere neuen Kolleginnen herzlich in unserem Team.

Text/Fotos: S.Linack

Seniorengedurtstage

Die Stadt Bernsdorf gratuliert den Jubilaren, die an den genannten Tagen Ihren Geburtstag begangen haben oder noch begehen:

Juli

23.07. 70. Geburtstag Frau Gudrun Peinemann

Bernsdorf



Amtlicher Teil

Gefasste Beschlüsse des Stadtrates vom 17.06.2021

Beschluss- Nr. 01-18-2021:

Beschluss zur Bestätigung der Sitzungstermine 2. Halbjahr 2021

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf beschließt die Sitzungstermine für das 2. Halbjahr 2021.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 02-18-2021:

Beschluss zur Bestätigung der überplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2020

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt den überplanmäßigen Aufwendungen/ Auszahlungen für 2020 und deren Finanzierung zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 03-18-2021:

Beschluss zu den über- und außerplanmäßigen, nicht zahlungswirksamen Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2020.

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt den anfallenden, nicht zahlungswirksamen Aufwendungen in 2020 zulasten des Ergebnisses und der Ergebnissrücklagen zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 04-18-2021:

Maßnahme- und Finanzierungsbeschluss zur Errichtung eines Pavillons im OT Wiednitz

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt dem Maßnahme- und Finanzierungsvorschlag durch Beschluss zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 05-18-2021:

Beschluss über die Abwägung der im Rahmen der Beteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen zum Einzelhandels- und Zentrenkonzept für die Stadt Bernsdorf in der Fassung vom 02.06.2020

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt dem Abwägungsvorschlag in allen Punkten zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 1

Beschluss- Nr. 06-18-2021:

Beschluss des Einzelhandels- und Zentrenkonzeptes für die Stadt Bernsdorf in der Fassung vom 01.06.2021

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt dem Einzelhandels- und Zentrenkonzept für die Stadt Bernsdorf in der Fassung vom 01.06.2021 zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 1

Beschluss- Nr. 07-18-2021:

Aufhebung – Aufstellungsbeschluss für einen Bebauungsplan zur Entwicklung von Flächen für Handel, Dienstleistung, Einkaufsmöglichkeiten, Kleingewerbe und Wohnen mit der Bezeichnung „Handel- und Dienstleistungszentrum Bernsdorf, Dresdener Straße“ mit gleichzeitiger Erstellung eines Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Bernsdorf

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt der Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses für einen Bebauungsplan zur Entwicklung von Flächen für Handel, Dienstleistung, Einkaufsmöglichkeiten, Kleingewerbe und Wohnen mit der Bezeichnung „Handel- und Dienstleistungszentrum Bernsdorf, Dresdener Straße“ mit gleichzeitiger Erstellung eines Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Bernsdorf vom 15.11.2018 zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 08-18-2021:

Beschluss über die Vergabe von Planungsleistungen für die Beantragung von Projekten nach der RL InvKG (Strukturstärkung)

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt der Vergabe der Planungsleistungen an das Planungsbüro Schubert in 01454 Radeberg und an die Bauhoys Planungsgesellschaft mbH in 02977 Hoyerswerda zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 09-18-2021:

Beschluss über die Vergabe von Planungsleistungen für Sanierung der Kindertagesstätte „Fuchs und Elster“ Wiednitz/OT Heide nach FöRIKIB

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt der Vergabe der Planungsleistungen an das Planungsbüro Schubert in 01454 Radeberg in Höhe von 69.113,05 € zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 10-18-2021:

Beschluss über die Abwägung der im Rahmen der Beteiligung nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Photovoltaikanlage Waldbadstraße, Flurstücke 64/7, 75/1 und 76/7 der Gemarkung Bernsdorf, Flur 10“ in der Fassung vom August 2020

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt dem Abwägungsbericht in allen Punkten zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9 *Nein-Stimmen:* 1 *Stimmenthaltung:* 2

Beschluss- Nr. 11-18-2021:

Satzungsbeschluss vorhabenbezogener Bebauungsplan „Photovoltaikanlage Waldbadstraße, Flurstücke 64/7, 75/1 und 76/7 der Gemarkung Bernsdorf, Flur 10“ in der Fassung vom November 2020

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt dem vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Photovoltaikanlage Waldbadstraße, Flurstücke 64/7, 75/1 und 76/7 der Gemarkung Bernsdorf, Flur 10“ in der Fassung vom November 2020 bestehend aus Rechtsplan, Begründung, Anlagen 1-3 zur Begründung, Vorhabenplan und Erschließungsplan als Satzung zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9 *Nein-Stimmen:* 1 *Stimmenthaltung:* 2

Beschluss- Nr. 12-18-2021:

Beschluss über den Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 221/15 der Flur 5, Gemarkung Bernsdorf

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt dem Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 221/15 der Flur 5, Gemarkung Bernsdorf zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 13-18-2021:

Beschluss über den Verkauf und der Bestellung einer Grundschuld für das Flurstücke 920 der Flur 1, Gemarkung Bernsdorf – Baugebiet „Friedrich-Engels-Straße“

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf stimmt dem Verkauf und der gleichzeitigen Grundschuldbestellung zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0



Amtlicher Teil

Ergänzende Bekanntmachung

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Bernsdorf für das Jahr 2020

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.028,61	428,59	231,44
erforderliche Sachkosten	312,80	130,33	70,38
erforderliche Personal- u. Sachkosten	1.341,41	558,92	301,82

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9h in €		Hort 6h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
Landeszuschuss	246,50	246,50		164,33
Elternbeitrag (ungekürzt)	219,00	121,00	121,00	66,00
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	875,91	191,42	191,42	71,49

* SVJ - Schulvorbereitungsjahr

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	4.719,16
Zinsen	---
Miete	---
Gesamt	4.719,16

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9h in €	Hort 6h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	33,80	14,08	7,61

Rathaus wieder geöffnet

Aufgrund der anhaltend niedrigen 7-Tages-Inzidenz im Landkreis Bautzen, ist das Rathaus Bernsdorf wieder für den Besucherverkehr geöffnet. Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht mehr erforderlich, wird aber dennoch empfohlen, um längere Wartezeiten zu vermeiden.

Die Maskenpflicht sowie die Kontaktdatenerfassung bleiben entsprechend der geltenden Corona-Regelungen weiterhin bestehen.

Text: Stadtverwaltung Bernsdorf

Was machen sächsische Jugendliche in der Pandemie? Na klar - Sie HELFEN!

Während die einen noch diskutieren, ob es denn jetzt nichts Wichtigeres gäbe, als Engagement- und Jugendprojekte umzusetzen, haben es die anderen einfach gemacht.



„Wir hatten im Frühjahr 2020 befürchtet, das jugendliche Engagement in den sächsischen Schulen könnte durch die Pandemie völlig zum Erliegen kommen. Das war nach 17 Jahren „genialsozial“ und Generationen von Klassen, die sich gezielt für notleidende Kinder und Jugendliche einsetzen, eine fürchterliche Vision“, so Jana Sehmisch, Programmleiterin. Doch dank des unermüdligen Engagements einzelner Schulen und der Firmen, die Arbeitsplätze zur Verfügung stellten, konnte im Herbst 2020 dann doch noch ein Aktionstag im kleinen Rahmen durchgeführt werden. Das erarbeitete Geld kommt sozialen Projekten in Sachsen zugute, um in Not geratenen Menschen zu helfen. Wohin genau entscheiden bei „genialsozial“ immer die Schüler*innen der einzelnen Schulen eigenständig.

Die nächste große Überraschung kam durch den Ostdeutschen Sparkassenverband, der beeindruckt von der Solidarität der jungen Menschen, weitere 10.000 € zur Verfügung stellte, um noch mehr soziale Projekte in Sachsen zu unterstützen. Erneut wurden die sächsischen Jugendlichen um ihre Stimme gebeten, wem das Geld zukommen soll - die Teilnahme war überwältigend.

Insgesamt 53 sächsische Klassen haben siebzehn soziale Projekte diskutiert, ausgewählt und mit 300-1000 € prämiert. Ganz besonders beeindruckt zeigten sich die Schüler*innen von folgenden Projekten, die je 1000€ erhielten.

- Dresdner Kinderhilfe e. V. – Hilfe für die Kleinsten
- Lukas Stern e. V. – Erfüllung von Herzenswünschen für schwer erkrankte Menschen
- Wolfsträner e. V. – Trauerbegleitung für Kinder und Jugendliche
- Verein für Knochenmark- und Stammzellenspende e. V.
- ASB Regionalverband Zittau/Görlitz e. V. - Initiative Wünschewagen Sachsen

Und, weil Engagement belohnt werden soll, gab es dank BELANTIS unter allen teilnehmenden Schulen eine Reise ins Abenteuerreich BELANTIS für die gesamte Klasse zu gewinnen. Freuen durfte sich darüber die 7b der Oberschule "Korla Awgust Kocor" in Wittichenau. Der nächste Aktionstag steht schon vor der Tür. Am 20. Juli heißt es wieder „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“. Sächsische Schülerinnen und Schüler suchen ab sofort wieder Arbeitsplätze für einen guten Zweck. Wenn auch Sie mithelfen möchten und in Ihrer Region einen Arbeitsplatz zur Verfügung stellen können, dann melden Sie sich unter 0351-323 71 90 16 oder stellen Sie Ihren Ein-Tages-Job unter www.pocketjob.de online bereit.

Worum es bei „genialsozial“ geht, wer 2021 gefördert wird und wie man mitmachen kann, ist zu lesen unter: www.genialsozial.de „genialsozial“ ist ein Programm der Sächsischen Jugendstiftung mit inhaltlicher Unterstützung des Entwicklungspolitischen Netzwerks Sachsen e. V. Ministerpräsident Michael Kretschmer ist Schirmherr dieser größten sächsischen Jugendsolidaritätsaktion. Hauptsponsoren von Beginn an sind die Sparkassen-Finanzgruppe Sachsen gemeinsam mit dem Ostdeutschen Sparkassenverband. In diesem Jahr sind daneben die Sparkasse Meißen und die Sparkassen Versicherung Sachsen besonders engagierte Partner der Aktion.

Text: Jana Sehmisch, Sächsische Jugendstiftung

Standortanalyse zur Optimierung der feuerwehrtechnischen Einsatzbereichsabsicherung



Über Mittel des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014-2020 (EPLR) wurde der Stadt Bernsdorf eine 80%-ige Förderung für eine Standortanalyse zur Optimierung der feuerwehrtechnischen Einsatzbereichsabsicherung der Ortsfeuerwehren Bernsdorf und Straßgräbchen gewährt.

Die Durchführung dieser Analyse ist eine mit der Gemeindeführung abgestimmte Maßnahme des fortgeschriebenen Brandschutzbedarfsplans 2020.

Ziel der Analyse war es, zu untersuchen, welche(n) Feuerwehrstandort(e) es geben könnte, um ein gemeinsames Feuerwehrgerätehaus für Bernsdorf und Straßgräbchen zu errichten. Die zu erschließende Örtlichkeit soll den umfassenden brandschutztechnischen Grundsatz für die Bürger sichern, den baulichen und nutzungsrelevanten Vorgaben entsprechen und eine optimale Fahrzeug-, Technik- und Ausrüstungsbeschaffung für die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehren ermöglichen. Untersucht wurden insgesamt 4 neue Örtlichkeiten sowie die aktuellen Gegebenheiten der Standorte der jetzigen Feuerwehrgerätehäuser.

Die Ergebnisse der beauftragten Firma EMRAGIS Sicherheitsingenieure GmbH Dresden können wie folgt zusammengefasst werden:

In beiden vorhandenen Gerätehäusern gibt es bauliche und kapazitätsbedingte Defizite, die nicht vollumfänglich durch Sanierungen am Standort ausgeglichen werden können.

Der brandschutztechnische Abdeckungsgrad für die Einwohner von Bernsdorf und Straßgräbchen sowie für die weiteren Risikogebiete ist am Standort Kamenzer Straße am höchsten.

Die schutzzielorientierte Fahrzeugbemessung ergibt für den gemeinsamen Standort einen Bedarf von 7 Stellplätzen.

Langfristig sollte über die Anschaffung einer Drehleiter nachgedacht werden, deren Stationierung an einem zentralen Standort am sinnvollsten ist.

Mit den auf der Grundlage geltender Gesetze, Verordnungen, Regelwerken und Qualitätskriterien erarbeiteten Ergebnissen, wurde der Stadt Bernsdorf ein Handlungsleitfaden zur weiteren Vorgehensweise bzgl. der Schaffung eines nachhaltigen Feuerwehrstandortes in die Hand gegeben.

Text: G. Witschaß | Foto: S. Linack



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Verlängerung der Vollsperrung Kamenzer Straße bis 06.08.2021

Die Abwasserüberleitungsbauarbeiten an der Kamenzer Straße in Straßgräbchen dauern durch Baugrundproblematiken (Grundwasserandrang) leider noch an.

Die Vollsperrung wird daher bis Freitag, den 06.08.2021 verlängert.

Der derzeitige Bauabschnitt befindet sich zwischen der Weißiger Straße und der S94. Die Umleitung verläuft weiterhin über die Weißiger Straße und analog in der Gegenrichtung.



Termine Ortschaftsratssitzungen Straßgräbchen

Die Sitzungen des Ortschaftsrates Straßgräbchen finden jeden 2. Donnerstag des Monats um 19.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Straßgräbchen, Versammlungsraum, Weißiger Straße 4, statt.

Ingolf Höntsch

Ortschaftsratsvorsitzender



Termine Ortschaftsratssitzung und Bürgersprechstunde Wiednitz

Termine für die nächsten Ortschaftsratssitzungen:

Donnerstag, 05.08.2021 Donnerstag, 02.09.2021
 Donnerstag, 07.10.2021 Donnerstag, 04.11.2021
 Donnerstag, 02.12.2021

Die Sitzungen sind öffentlich und beginnen jeweils um 19.00 Uhr.

Vor jeder Ortschaftsratssitzung ist in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr Bürgersprechstunde für Jedermann im Büro des Ortsvorstehers.

Auf die Einhaltung der jeweils gültigen Corona-Schutz-Verordnung wird verwiesen.

Baugebiet Friedrich-Engels-Straße

Zum 30.06.2021 wurde die Erschließung des Baugebiets an der Friedrich-Engels-Straße abgeschlossen. Das vollständig erschlossene Baugebiet freut sich nun darauf, von zahlreichen Häuslebauern belebt zu werden. Die ersten Grundstückseigentümer haben bereits mit ihren Bauvorhaben begonnen.

Text: S. Linack | Foto: Fa. Stolle



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Bike & Chill

Aus aktuellem Anlass möchten wir alle Nutzer der Pumptrack-Anlage "Bike & Chill" noch einmal darauf hinweisen, die Schutzvorschriften und Verhaltensregeln der Anlage zu beachten!

Wir bitten auch insbesondere die Eltern, ihre Kinder entsprechend zu sensibilisieren und die Schutzvorschriften im eigenen Sinne einzuhalten.

In Planung sind außerdem Workshops zum Thema sicheres Fahren. Bitte achten Sie hierzu auf unsere Veröffentlichungen.

Text/Foto: S. Linack



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Impressionen vom Friedhof Wiednitz

Ende 2019 wurden umfangreiche Umgestaltungsmaßnahmen auf dem Wiednitzer Friedhof durchgeführt. Die Maßnahme wurde nach der Förderrichtlinie LEADER-RL LEADER/2014 zu 60% aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums im Freistaat Sachsen gefördert.

Neben der Errichtung verschiedener Urnengemeinschaftsanlagen und eines gepflasterten Sitzplatzes mit Bänken, waren auch zahlreiche Pflanzmaßnahmen Bestandteil der Neugestaltung.

Das Ergebnis strahlt in den schönsten Farben und fügt sich harmonisch in das Gesamtbild der Anlage ein.

Text: S. Linack | Fotos: G. Teuber/S. Linack



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete



Natursteine
Steinmetzmeister Demski

Tradition & Handwerk

Ihre Zufriedenheit mit unseren Leistungen ist unser Hauptanliegen.

Unserer über 50-jährige Kompetenz in Sachen Naturstein ist gleichzeitig auch ein Garant für Ihr gutes Gefühl Ihren Auftrag in die richtigen Hände zu geben.

Unser Familienunternehmen wurde 1965 von Hans Demski gegründet und nun in 2. Generation von Jörg Demski weitergeführt.

Als ausgebildete Steinmetz- und Bildhauermeister setzen wir vor allem im Grabmalbereich auf eine äußerst sensible Begegnung in Ruhe und Bedachtsamkeit.

Wir möchten Ihnen als Hinterbliebenen das gute Gefühl und die Gewissheit geben das richtige Grabmal gewählt zu haben.

in Kamenz - Wittichenau - Bernsdorf - Lauta - ...

Telefon: 03578 / 30 43 55 • Fax: 03578 / 30 18 60 • Funk: 0172 79 46 582

www.natursteine-demski.de

Weil der Tod
zum Leben gehört.

Tag & Nacht-Telefon:
03571 - 4 23 80

www.bestattungen-tannenhauer.de
Fichtenweg 19, 02977 Hoyerswerda

BESTATTUNGEN
TANNENHAUER

FAMILIENBETRIEB SEIT 1991



Neues aus dem SV Straßgräbchen

15 Jahre Rasen-Fußballplatz in Straßgräbchen

9. Juli 2006. Wer erinnert sich noch an diesen Tag?

Finaltag der Fußballweltmeisterschaft in Deutschland. Der Gastgeber schaut zu, wie Italien nach einem 1:1 und anschließendem Elfmeterschießen gegen Frankreich Weltmeister wird.

In Straßgräbchen wurde an diesem Tag Ortsgeschichte geschrieben. Die Fußballer des SV Straßgräbchen e.V. absolvierten ihr erstes Heimspiel auf dem eigenen Rasenplatz. Ein knappes Jahr nach dem ersten Spatenstich, vollzogen vom damaligen Bürgermeister des Ortes, Ingolf Höntsch, und der noch immer amtierenden Vereinsvorsitzenden des SV Straßgräbchen, Karin Seifert, war das Schmuckstück fertiggestellt. Nachdem der spätere Ministerpräsident des Freistaates Sachsen, Stanislaw Tillich, am Anstoßpunkt einen Glücks-Cent vergraben hatte, wurde das Spiel gegen den Bischofswerdaer FV eröffnet.

Als Mannschaftskapitän führte Stephan Bathow den Gastgeber auf das Feld. Damit würdigte die Mannschaft stellvertretend für alle Beteiligten sein ganz persönliches Engagement bei der Vorbereitung und Umsetzung des Baus der Anlage.

In der Halbzeitpause standen sich in einem Kleinfeldspiel ehemalige Fußballer und Mitglieder des Vereins gegenüber.

Fußball gespielt wird in Straßgräbchen seit der Vereinsgründung 1948. Enthusiasten richteten nach dem 2. Weltkrieg den Sportplatz am Galgenbusch wieder her. Tore wurden aus Holz gezimmert, an Umkleiden oder Duschen war noch nicht zu denken.

In Eigeninitiative wurde 1953/54 der noch heute bespielte Hartplatz an der Weißiger Straße angelegt. Es wurden Umkleiden für die Mannschaften und Lagerräume aus vorhandenem Holz errichtet. Diese werden noch heute als Lager genutzt. Der Schweiß, möglicherweise auch der Dreck vom Hartplatz, wurden im Freien abgewaschen.

Bis 1989 hielten diese einfachen Bedingungen die fußballbegeisterten Straßgräbchener nicht davon ab dem Fußballsport zu frönen. Ein Meilenstein war 1989 die Eröffnung des Mehrzweckgebäudes am Sportplatz. Umkleiden, Waschmöglichkeiten und Duschen mit warmem Wasser, Toiletten, Schiedsrichterraum – alle beheizt – konnten jetzt genutzt werden. Errichtet wurde dieses Gebäude im Rahmen des Nationalen Aufbauwerkes (NAW) in freiwilliger Arbeit durch Bürger des Ortes. Der vom SV Straßgräbchen genutzte Teil wurde 2015 unter Nutzung von Fördermitteln der Sportförderung des Freistaates Sachsen, aus Sponsorenleistungen, aus Haushaltsmitteln der Stadt Bernsdorf, Eigenmitteln des Sportvereins (eingeworbene Spenden) und mehr als 900 Stunden Eigenleistungen der Sportler energetisch saniert.

Auffällig bei allen genannten Projekten ist, dass die Vereinsmitglieder nicht nur die Hand aufgehoben und staatliche oder kommunale Förderung



Diese Mannschaft weihte vor 15 Jahren den Rasenplatz in Straßgräbchen ein:

stehend v.l.: Rölz, Benack, Hartmann, Biallas, E. Borkmann, Habel, Rösler, Termin, Weber, Reutter, kniend v.l.: Noatnick, Thomschke, Kluge, C. Borkmann, Schülke, Fieback, Hasler, Bathow



Der Rasenplatz in der Winterruhe

und Erledigung eingefordert haben, sondern wesentliche Abschnitte selbst umgesetzt haben. So kann sich die Rasensportanlage auch nach 15 Jahren noch in gepflegter Art und Weise präsentieren.

Der Rasenplatz ist nicht zuletzt auch ein Argument dafür, dass neben der Männermannschaft auch eine Frauenfußball-Mannschaft besteht und es gemeinsam mit der SG Wiednitz/Heide gelungen ist, die Nachwuchsspielgemeinschaft BSW Lausitz 2016 so zu entwickeln, dass alle Nachwuchsklassen durch Mannschaften der Spielgemeinschaft besetzt werden können. In allen Mannschaften sind neue Spielerinnen und Spieler jederzeit herzlich willkommen.

Die 2006 für den Platz investierten Mittel in Höhe von ca. 300 T€ haben sich gelohnt und werden sich auch weiterhin in einer leistungsorientierten sportlichen Betätigung für Kinder, Frauen und Männer amortisieren. Alle heutigen Aktiven danken den damals an der Umsetzung der Pläne Beteiligten und wünschen sich einen erfolgreichen Neustart nach den Einschränkungen durch die Corona-Pandemie.

Text: Wolfmar Becker

Neue Bekleidung für die D-Junioren der BSW Lausitz 2016

Die D-Jugend der BSW Lausitz 2016, kann sich über einen Satz Regenjacken, sowie neue Leibchen freuen. Ein herzliches Dankeschön auf diesem Wege an die Firma Peter Ernst - Illustration & Grafikdesign, Dresden. Eine wirklich großartige Sache mit ein wenig Geschichte. Der Geschäftsinhaber hat einst selbst seine Schuhe für den SV Straßgräbchen geschnürt. Berufsbedingt ist er nach Dresden verzogen und hat seine Wurzeln nicht vergessen. Er unterstützt die Nachwuchsfußballer der BSW Lausitz 2016, weil er davon überzeugt ist, dass die gute Zusammenarbeit des SV Straßgräbchen und der SG Wiednitz/Heide in dieser Spielgemeinschaft zum Erhalt des Fußballs in der Stadt Bernsdorf und seinen Ortsteilen beiträgt. Nach der Übergabe stand ein Trainingsspiel gegen die Spielgemeinschaft Biehla/Cunnersdorf/Deutschbaselitz auf dem Programm. Endstand 2:2. Es war eine Begegnung auf Augenhöhe. Zweimal nach Rückstand zurückgekommen und am Ende, aufgrund der mangelnden Chancenverwertung, doch nicht gewonnen.

Die Spieler selbst betrachteten das Ergebnis als zweitrangig. Sie sind froh, dass sie überhaupt wieder spielen können und hoffen nach einer ungestörten Vorbereitung im Sommer die Saison 2021/2022 vollständig absolvieren zu können.

Text: Toni Schönach



Nach der Übergabe ist den Spielern der Stolz auf die neuen Jacken anzusehen.

Gesunde Ernährung

Gesunde Schlemmereiscreme

Anstatt braune Bananen einfach wegzuworfen, lässt sich daraus super einfach leckere Eiscreme herstellen. Je nach Zubereitung ist diese zuckerfrei und fettarm. Da schmeckt diese gesunde Abkühlung gleich noch viel besser!

Eisbasis

Für die Basis 2-3 reife Banane (mit vielen braunen Flecken auf der Schale) in Scheiben schneiden und einfrieren. Das Eis wird dann in einem Standmixer zubereitet. Ggf. kann etwas Flüssigkeit (Milch, Pflanzendrink, Säfte, Wasser oder Kaffee) hinzugegeben werden. Das Eis hat übrigens keinen intensiven Bananengeschmack.

Der Klassiker: Chunky-Schoko-Eis

Die gefrorenen Bananen mit 1EL Kakaopulver mixen. Ggf. 1-2 EL Flüssigkeit (z.B. Kaffee) dazugeben. Dann 2 EL Schokolinsen unterrühren.

Die Beerenstarke: Beeren- Vitaminkick

Zusammen mit den gefrorenen Bananen 200-300g frische Beeren (z.B. Erdbeeren, Himbeeren oder gemischte Beeren) mixen. Wenn nötig etwas Flüssigkeit dazu geben. Wer mag, garniert das Eis mit ein paar Blättchen Zitronenmelisse.

Der Kindheitstraum: Kiba-Eis mit saisonalen Kirschen

Die gefrorenen Bananen mit 50g Kirschen mixen.



Wissenswertes rund ums Eis

- Eiscreme wurde nicht wie oft angenommen, von den Italienern erfunden, sondern von den Chinesen und Griechen.
- Augen auf, beim Eiskauf (und Preisvergleich), denn die Füllmenge wird hier in Volumen angegeben. Da der Lufteinschlag in Speiseeis häufig sogar über 50% ausmacht, steckt oft nicht annähernd so viel Eis in der Packung, wie angenommen.
- Bei Softeis handelt es sich eigentlich um Milcheis. Seine typische Konsistenz bekommt es durch Aufschäumen in der Maschine.
- Der „Hirnfrost“ beim Eisessen entsteht durch den Kältereiz, der auf Gaumenrezeptoren einwirkt. Als Reaktion ziehen sich die Blutgefäße zusammen und Blut wird in den Kopf gepumpt. Durch den schnellen Blutfluss erhöht sich der Druck in den Blutgefäßen, was sich durch den bekannten Schmerz in der Stirngegend bemerkbar macht.
- Wer auf Kalorien achtet, sollte beim Eisessen auf Wassereis, Sorbets und Fruchteis zurückgreifen. Diese Varianten enthalten tendenziell weniger Kalorien als Schokolade, Nuss und co.
- Am 01.07. ist „Tag der kreativen Eissorten“. Wir freuen uns, wenn ihr eure Kreationen mit uns teilt!

Kleiner Ausflugstipp für die Ferien: Das EKZ ist für euch geöffnet!

KITA - Nachrichten

Große Wiedersehensfreude in der Kita Kinderland

Von Dezember bis Mai wurde unser Kita-Maskottchen, die Holz-eisenbahn, von Insassen der JVA Bautzen, von Grund auf saniert.

Ein großes Dankeschön an Frau Träber, die uns dies ermöglichte! Ebenfalls ein Dank für die tatkräftige Unterstützung geht an: Fam. Schellenberg, Fam. Findeisen, Herr Sarink, Herr Kudritzky, Herr Höning, sowie Herr Nöh. Am 01.06.2021, dem Kindertag, wurde die neue/alte Eisenbahn mit großer Freude in Empfang genommen.

Team Kinderland

Bei den Pffiffküssen ist was los ...

Die Woche vom 31.05. bis zum 04.06. war die jährliche Gesundheitswoche in unserer AWO Kita Pffiffikus.

Zum Wochenstart wetteiferten alle Kinder gegeneinander und absolvierten verschiedene Sportwettkämpfe. Zum Kindertag am Dienstag haben die Erzieherinnen und Erzieher, im bunt geschmückten Garten, viele Stationen angeboten. Die Kinder konnten zum Beispiel Windmühlen basteln und gestalten, Steine und Holzscheiben bemalen, sich traumhaft schöne Masken schminken lassen, ein Quiz über unser Frühlingsprojekt – „Vom Samen zur Pflanze“ - bestreiten und die Hüpfburg erklimmen. Ein Clown als Überraschungsgast hatte einen Bollerwagen voller leckerem Eis für unsere kleinen und großen Pffiffikusse dabei. Am Nachmittag durften die Hortkinder sich mit frisch Gegrillten und leckerer Limo feiern lassen. Leider machte ein heftiges Gewitter den Kindern einen Strich durch die Rechnung, was die Stimmung aber nicht weiter trübte. Spontan wurde drinnen weiter gefeiert, sodass es für alle Kinder ein wunderschöner Tag war.

Der Mittwoch stand dann unter dem Motto „Zahn“. Die Zahnschwester der Praxis von Frau Doktor Kirschner hat gemeinsam mit den Kindern Zähne geputzt. Die Kinder haben verschiedene Lebensmittel spielerisch nach „gut“ und „schlecht“ für unsere Zähne sortiert und sich die Geschichte „Vom Jörg, der Zahnweh hatte.“ angehört.



Die Sportmaus „Flizy“ besuchte uns am Donnerstag. Die Kindergartenkinder haben an diesem Tag ihr Sächsisches Kindersportabzeichen bei uns abgelegt. Mit viel Spaß und großer Motivation haben alle Kinder begeistert daran teilgenommen. Wir möchten uns auch ganz Herzlich für die tolle sportliche Unterstützung an den 7 Stationen und bei den vielen geschossenen Fotos bei den Eltern und Großeltern sowie beim Fußballtrainer bedanken. DANKE!

Zum Ende der Woche war Wellness angesagt. Aber bevor sich alle von der harten Woche etwas erholen konnten, mussten natürlich noch die Sieger des Flizyabzeichens gekürt werden. Ein Mädchen konnte sogar als „sportlichster Pffiffikus“ mit voller Punktzahl auf allen 7 Stationen geehrt werden – eine super Leistung! Für alle Sportler gab es eine Urkunde und ein Flizy-Pin als Belohnung für die Anstrengungen. Anschließend konnten sich die Kinder von den Erzieherinnen und Erziehern eine Quarkmaske auftragen, sich die Hände massieren lassen, die müden Füße beim Wasser treten wieder aktivieren oder sich bei einer Igelballmassage entspannen. Zum krönenden Abschluss genossen sie einen selbstgemachten Soft-Cocktail an der Bar.

Es war eine tolle, ereignisreiche Woche, an der zum Glück wieder alle Kinder teilnehmen konnten, nach der herausfordernden Coronazeit.

N. Zscheck

KITA - Nachrichten

Krabbeltreff bei den Pfiffkussen

In unserer Kita haben junge Eltern die Möglichkeit, mit ihren Babys oder Kleinkindern den Krabbeltreff zu besuchen. Unter Anleitung einer erfahrenen Fachkraft können sich die Kleinen bewegen und spielen. Die Großen können mit anderen Eltern oder unserer Betreuerin ins Gespräch kommen.

Die Kinder haben große Freude daran, neues auszuprobieren und mit anderen Kindern zusammen zu sein. Also, scheuen Sie sich nicht und kommen einfach mal vorbei! Wir freuen uns auf Sie!

Wann: jeden Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr

Wo: AWO Kita Pfiffikus
A.- Schweitzer- Straße 1a
02994 Bernsdorf



Kindertag in den CSB-Kindertagesstätten

Wie sollte dieser besondere Tag in diesem Jahr gefeiert werden? Diese Frage stellten sich die Kinder und ihre Erzieherinnen beider Einrichtungen.



In der CSB-Kita „Fuchs und Elster“ in Wiednitz wurde gewählt – zur Auswahl standen Sport- oder Verkleidungsfest. Das Auszählen übernahmen selbstverständlich auch die Kinder. Mit 2 Punkten mehr gewann das „Verkleidungsfest“. So kamen am 1. Juni 2021 u.a. Polizisten, Prinzessinnen, eine Hexe,

Feuerwehrmänner, Piraten so einige Tiere, eine Superheldin in die Kita. Nach einem musikalischen Morgenbeginn mit Vorstellung der Kostüme gab es ein Frühstücksbuffet zur Stärkung für die angekündigte Schatzsuche, denn Frau Elster hatte einen Brief vom Fuchs im Schnabel. Der war heimlich mit einer Überraschung aus der Kita verschwunden. Die Kinder begannen ihre Suche und entdeckten Fuchsspuren mit verschiedenen

Aufgaben. So wurde gereimt, Sport getrieben, gesungen, gezählt und dann verriet das Piraten-Zauberfernrohr die Richtung: die Gedenkstätte der Brikettfabrik Heide. Superheldin Emilia fand die Schatztruhe und unter Jubel wurde sie geplündert.

Am Nachmittag suchten die Hortkinder ebenfalls den „Fuchs-Schatz“. Sie fanden ihn mit Hilfe von Kompasskoordinaten, die quer durch das Außengelände führten.



Im „Meisennest“, der CSB-Kita in Straßgräbchen, wurde in der Einrichtung lustig und bunt gefeiert. Ein großes Fest startete im Garten. Besonders beliebt und für viel Lachen sorgte die „Seifenblasenmaschine“. Aber auch Spiele im Freien, bunte Naschereien, sportliches Kräfteressen – von allem war etwas dabei. Text/Bilder: Ute Große, CSB

Ein Jubiläum mit Überraschungen

Unsere Kita „Fuchs und Elster“ in Wiednitz feierte ihr 65.-jähriges Bestehen am 19. Juni 2021 mit einem Familienfest. Zahlreiche Gratulanten, darunter Bürgermeister Harry Habel, Ortsvorsteher Markus Neumann, Hauptamtsleiterin Gabriele Witschaß, Peter Neunert, Geschäftsführer des CSB, Ronny Schkoda, Fachbereichsleiter der Kindertagesstätten beim CSB, sowie Eltern und Großeltern kamen bei heißem Sommerwetter in unsere Kita. Mit einem musikalischen Programm begrüßten wir unsere Gäste. Dabei zauberten Fuchs Emilia und Elster Marisa immer wieder Liederkarten aus der Schatzkiste. So mancher konnte bei den Liedern mitsingen, die wir in einem modernen Battle „Altbekanntes trifft Neues“ präsentierten. Für die beste Stimmung sorgte wohl unser „Enten-Rap“. Als krönenden Abschluss stellten Fuchs und Elster unsere druckfrische selbstgestaltete Festzeitung vor, auf die wir sehr stolz sind.



Das Highlight des Nachmittages bescherte uns Bürgermeister Harry Habel: Er überreichte einen symbolischen Scheck über 594.000 € für die zeitnahe Sanierung unserer 65-jährigen Kita. Dabei handelt es sich um Fördermittel aus dem Programm FörKiB des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend. Die Fördermittel decken 90 Prozent der Sanierungskosten. Die Stadt Bernsdorf trägt die übrigen 10 Prozent. Das ist wohl mit Abstand das beste Geschenk!

Auch Markus Neumann hatte ein Präsent für die Kinder dabei. Einen süßen Blumenstrauß und eine „Finanzspritze“ für unser neues Wasserspiel. Nun konnte die Party beginnen! Da rollten schon lautstark mit Blaulicht und Martinshorn die nächsten Überraschungsgäste an. Die Freiwillige Feuerwehr Wiednitz und die Polizisten des Standortes Wittichenau präsentierten ihr Einsatzfahrzeug und die Technik - auch zum Ausprobieren.

Dank zahlreicher Sponsoren konnten wir das „Kinderland Böhme“ mit großer Hüpfburg, Lokomotive und Armbrustschießen engagieren. Die Kinder hatten sichtlich Spaß! Für das leibliche Wohl sorgten die fleißigen Muttis mit ihren selbstgebackenen Kuchen, Familie Noack mit Getränken und Familie Schneider mit einem selbsterlegten Wildschwein. Allen ein großes Dankeschön! Auch an unsere Ruheständler Marlies, Sylvia und Gitti, die uns so tatkräftig unterstützten.

Unser Resümee: Das war ein gelungenes, stimmungsvolles 65. Jubiläum!

Wir danken allen Sponsoren: Häusliche Krankenpflege Haink, Fa. Hetmank, Steffen Jurke GmbH, Dr.med. Uta Lange, Freya Apotheke, Eiscafé Steger, Bären Apotheke, NSW Schwarzkollm, Gärtnerei Nieswand, Sprint Tankstelle Bernsdorf, Ostsächsische Sparkasse Dresden, OI, Polizeirevier Hoyerswerda Standort Wittichenau, FFW Wiednitz

Text / Foto: Markus Schuster, CSB



Planungsbüro Schubert
Architektur / Freiraum

Wir gratulieren der Kita „Fuchs und Elster“ zum **65. Jubiläum** und freuen uns auf die Zusammenarbeit bei der bevorstehenden Sanierung.

www.pb-schubert.de | 03528 41960

Manege frei



In den letzten Tagen geht es in der Grundschule Bernsdorf ziemlich kunterbunt zu. Tanzende Kinder und viele farbenfrohe Basteleien stehen momentan an der Tagesordnung. Aber was ist denn plötzlich der Grund für dieses verrückte Schultreiben?

Die Lösung für diese ausgelassene Unterrichtsweise ist eine ganz Einfache. Alle Schülerinnen, Schüler, Lehrer, Mitarbeiter und Eltern der Grundschule arbeiten fleißig an den Vorbereitungen des diesjährigen Sommerfestes. Dies steht ganz unter dem Motto:

*Der Zirkus ist los, die Manege ist frei –
Komm sei in der Grundschule Bernsdorf dabei.
Die Elefanten tänzeln im Wiegeschritt,
selbst Löwen und Clowns machen da mit.
Hereinspaziert in eine neue Welt –
Wir eröffnen das Zirkuszelt.*

Nach einer langen Durststrecke aufgrund der hygienischen Bedingungen, hatten alle Beteiligten die Hoffnung auf ein Fest in diesem Jahr so ziemlich verloren. Umso motivierter gehen wir in die Vorbereitungsphase für den 21.07.21. Die Eintrittskarten sind gedruckt und bereit für den Einsatz. Viele Helfer unterstützen die Grundschule rund um ihre Schulsozialarbeiterin Caroline Kauschmann als Hauptverantwortliche für das Sommerfest.

Nunmehr können sich alle Kinder und Eltern - neben einer leckeren Fressmeile mit Kaffee, Kuchen und Bratwurst - auf viele Überraschungen freuen:

- das Mehrgenerationshaus präsentiert sich mit einem Glücksrad und Hüpfburg
- Kube 42 verschönert unsere Kleinsten beim Kinderschminken
- die Oberschule bereichert das Sommerfest mit einer Mohrenkopfschleuder
- das „Sport Frei“ Fitnessstudio sucht den stärksten Mann beim „Hau den Lukas“
- die Feuerwehr Bernsdorf ermöglicht eine kleine Spritztour für die Jüngsten
- „Wahrsager“- Lesezelt durch Lesementoren
- Fotobox

Zahlreiche Spielstationen, wie „Edelsteinsuche“, „Seiltanz an der Slackline“, „Dosenwerfen“ und die Bastelstraße erweitern das tolle Nachmittagsprogramm von 15.00 bis 18.00 Uhr. Wir freuen uns voller Aufregung auf das bevorstehende Fest und üben fleißig ein kleines Programm. Mit einem weinenden Auge verabschieden wir an diesem Tag auch unsere Viertklässler.

Das Team der Grundschule Bernsdorf

Termin für die Schulanmeldung Schuljahr 2022/2023:

13.09.2021 12:00 Uhr - 16:00 Uhr

14.09.2021 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Ort: Grundschule Bernsdorf
Pestalozzistraße 20
02994 Bernsdorf

BERNSDORFER
STADTANZEIGER



Ferienangebot von KUBE 42

Auch in diesem Jahr wollen wir den Ferienkindern von Bernsdorf wieder drei tolle Angebote machen. Wir bitten um eine zeitnahe Anmeldung, da alle Plätze begrenzt sind und wir sicher sind, dass sie schnell weg sein werden.

Alle Infos zu den Angeboten bekommt ihr auf Facebook „Kube42“ und auf der Homepage: www.kube42lokalaktiv.wordpress.com. Wir wünschen allen Kindern tolle und entspannte Ferien mit viel Freude und ganz viel Kinderlachen.

Ferien-Gaukeln

Zirkus Harlekids e.V. bringt euch, mit viel Spaß, verschiedene akrobatische Übungen bei.

11. August 2021

9 – 12 Uhr im August-Bebel-Park

Kinder-Yoga

Ihr habt Lust, die Quelle von Energie und Gesundheit kennen zu lernen? Lernt Methoden kennen, um euren (Schul-)Stress ablegen zu können.

16. August 2021

9, 10 und 11 Uhr im August-Bebel-Park

Hip-Hop Tanzkurs

Ihr habt Lust, ein paar coole Hip-Hop Tanzschritte kennen zu lernen?

12. August 2021

14 – 16 Uhr im August-Bebel-Park

Erreichbarkeit Projektbüro „Kube42“:

Tel.: 035723/924199

WhatsApp: 0173/8421020

Facebook: Kube42

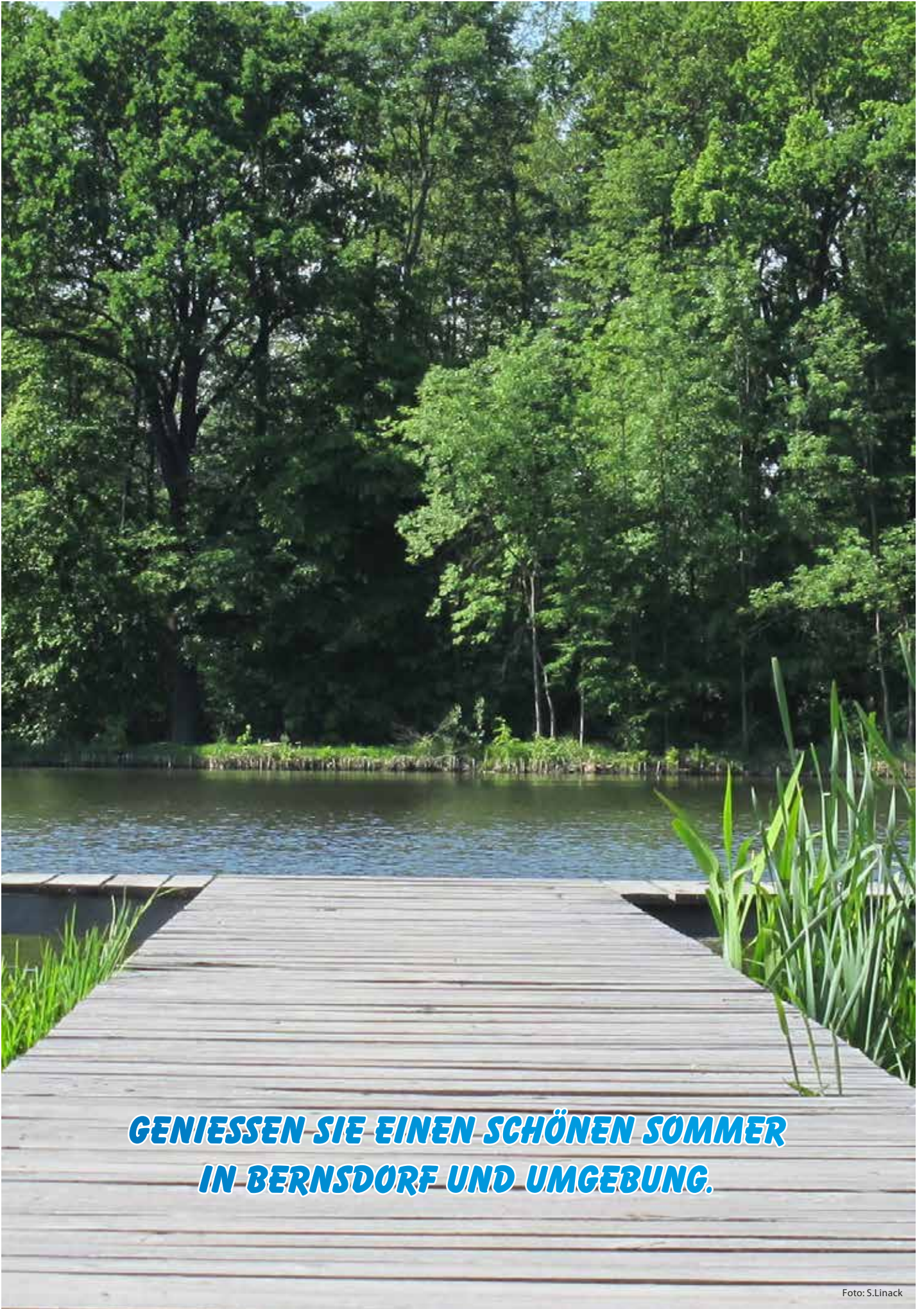
E-Mail: kube42@bernsdorf.de

Öffnungszeiten :

Mo: 8:00 – 12:00 Uhr & 13:00 – 16:00 Uhr

Di u. Do: 8:00 – 12:00 Uhr & 13:00 – 17:00 Uhr

Fr: 9:00 – 12:00 Uhr



***GENIESSEN SIE EINEN SCHÖNEN SOMMER
IN BERNSDORF UND UMGEBUNG.***

Foto: S.Linack

Sommer- abenteuer in Deutschland:

Lausitzer Seenland startet
Familienurlaubsportal

Riesige Seen, feine Sandstrände, flache Radwege, faszinierende Industriekultur und eine unschlagbar kurze Anreise: Das Lausitzer Seenland steht bei Familien hoch im Kurs. Mit dem neuen Portal www.familienurlaub-lausitzerseenland.de stellt der Tourismusverband Lausitzer Seenland e. V. die spannendsten Familienerlebnisse vor.

Zu den Highlights, die der Tourismusverband unter dem Motto „Das solltet ihr unbedingt probiert haben“ auf dem neuen Portal vorstellt, gehören folgende fünf Tipps:

Rätsel-Radtour um neue Seen

Auf der 37 Kilometer langen Rundtour um den Senftenberger und den Geierswalder See erfahren Kinder ab sechs Jahren spielerisch, wie sich die Region vom Bergbaurevier zum Seenland wandelt. Ein Flyer weist den Weg zu acht Stationen, an denen Rätselfragen beantwortet werden müssen. Kinder, die alle Fragen richtig beantworten, können sich an den Touristinformationen ein kleines Geschenk abholen. Die flachen, autofreien Seerundwege sind ein Markenzeichen des Lausitzer Seenlandes.

Exkursion in den aktiven Tagebau

Noch ist der Braunkohletagebau in der Lausitz präsent. Es ist ein unvergessliches Abenteuer vor den gigantischen Tagebaumaschinen zu stehen, das Dröhnen der Förderbrücken und Bagger zu hören und den Bergmännern bei der Arbeit zu zuschauen. Touren mit dem Mannschaftstransportwagen in den aktiven Tagebau Welzow-Süd inklusive Picknick sind über Anbieter Excursio für Familien mit Kindern ab zehn Jahren buchbar.

Familienrundgang im Findlingspark

Die Bagger in den Tagebauen brachten neben Braunkohle auch tausende Findlinge aus Skandinavien ans Tageslicht – Relikte der Eiszeit. 7000 dieser faszinierenden Brocken wurden in einer deutschlandweit einmaligen Gartenanlage zusammengetragen, dem Findlingspark Nochten. Auf einem Rätselrundgang durch die Parklandschaft erfahren Kinder im Alter von vier bis



elf Jahren was es mit den Findlingen auf sich hat. Weitere Höhepunkte sind der Abenteuerspielplatz „Die Wüste“ und die Erlebnisausstellung „Abenteuer Eiszeit“.

Floß-Abenteuer mit Übernachtung

Ein bisschen wie Mark Twains Romanheld Huckleberry Finn dürfen sich Kinder bei einer Floßtour mit Übernachtung auf dem Wasser fühlen. Startpunkt des Abenteuers ist das Hafencamp am Senftenberger See. Hier nehmen Familien die führungsfreien Gefährte bei Anbieter Lausitzfloß in Empfang. Anschließend schippern sie über den Senftenberger und Geierswalder See, am Abend steuern sie auf eine Marina oder einen Wasserwanderrastplatz zu. Dann verwandelt sich die Kajüte in ein einfaches Schlaflager für vier Personen.

Begegnung mit der sorbischen Sagengestalt Krabat

Zur Identität der Lausitz gehört auch die Kultur der Sorben, denen

die Region nicht nur ein farbenfrohes Brauchtum, sondern auch einen reichen Sagenschatz verdankt. Zur Begegnung mit der Sagengestalt Krabat lädt der Erlebnis-Hof Krabat Mühle in Schwarzkollm, fünf Kilometer westlich von Hoyerswerda, ein. In Ausstellungen, Kinderführungen, auf einem Erlebnispfad und in einem Quiz tauchen Familien nicht nur in die geheimnisvolle Welt des Zaubermeisters ein, sondern lernen auch das traditionelle Müllerhandwerk kennen.

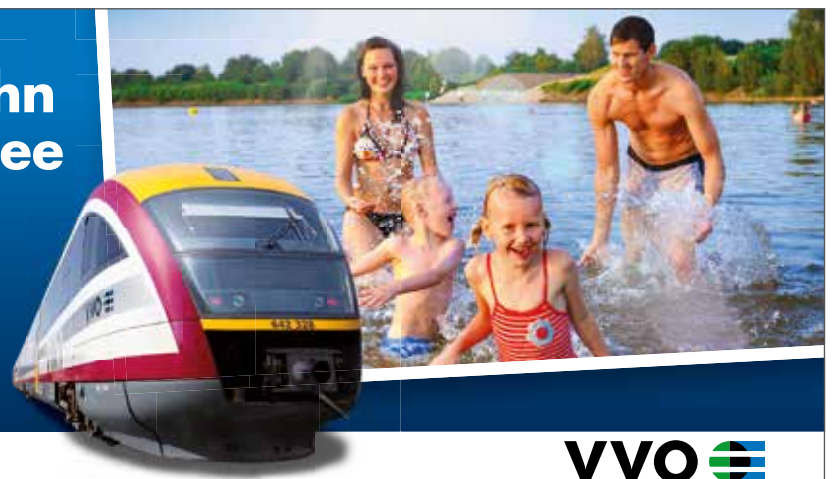
Alle auf dem neuen Portal www.familienurlaub-lausitzerseenland.de vorgestellten Ausflugsziele, Erlebnisse und Unterkünfte tragen das Gütesiegel „Familienfreundlich im Lausitzer Seenland“. Kriterien sind unter anderem Familienführungen, familienfreundliche Preise oder Kinderspeisekarten. Weitere Anbieter werden in den nächsten Wochen und Monaten geprüft, sodass die Website fortlaufend um neue Erlebnisse erweitert wird.

Quelle: Tourismusverband Lausitzer Seenland e. V.
Foto: Nada Quenzel

Mit der Seenlandbahn RB 34 an den Badesee

AM WOCHENENDE
IN DEN SOMMERFERIEN

Die Seenlandbahn bringt Sie in 22 Minuten von Bernsdorf nach Senftenberg an den Badestrand.
www.vvo-online.de/seenlandbahn



VVO

In den Sommerferien von Dresden über Kamenz nach Senftenberg

Zum Start der sächsischen Sommerferien, nimmt die Seenlandbahn zwischen Dresden, Kamenz und Senftenberg ihren Betrieb wieder auf. Auf Initiative des Bürgermeisters der Stadt Bernsdorf, Harry Habel, engagieren sich der Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) und der Landkreis Bautzen mit finanzieller Unterstützung durch den Freistaat Sachsen für die saisonale Wiederinbetriebnahme der Strecke an den Wochenenden zwischen dem 24. Juli und 5. September.

Auf der Strecke werden Triebwagen der Mitteldeutschen Regiobahn eingesetzt. Die Züge starten immer samstags und sonntags um 9.35 Uhr im Dresdner Hauptbahnhof und erreichen Kamenz um 10.23 Uhr. Von dort geht es 10.25 Uhr weiter: Nächste Stationen sind Bernsdorf um 10.33 Uhr, Wiednitz um 10.37 Uhr und Hosena um 10.43 Uhr. Das Ziel Senftenberg erreicht der Triebwagen um 10.56 Uhr. Die Rückfahrt startet in Senftenberg um 16.55 Uhr und trifft um 18.18 Uhr am Dresdner Hauptbahnhof ein. Unter www.vvo-online.de/seenlandbahn ist der vollständige Fahrplan abrufbar.

Da die Kapazität für Fahrräder im Zug begrenzt ist, können vorab Fahrräder für Touren durch die Region reserviert werden. Diese stehen in Senftenberg nur wenige Meter vom Bahnhof entfernt oder am Hafen zur Verfügung. Der Senftenberger Stadthafen ist zu Fuß vom Bahnhof rund 20 Minuten entfernt. Hier kann man Motor- oder Tretboote ausleihen, bei schönem Wetter ist eine Reservierung ratsam. Zahlreiche Ideen und Tourenvorschläge für den Tagesausflug hat der Tourismusverband Lausitzer Seenland unter www.lausitzerseenland.de zusammengefasst.

Auf der Seenlandbahn gilt der VVO-Tarif: Fahrgäste ab Bernsdorf bis Senftenberg benötigen ein Ticket für eine VVO-Tarifzone. Für einen Ausflug in Familie lohnt sich die Familientageskarte, zu fünft empfiehlt sich die Kleingruppenkarte. Fahrgäste ab Bernsdorf lösen eine Einzelfahrt für die Tarifzone 33 (Lauta). Die Tickets sind in allen Servicestellen, an Automaten, per Handy in den Apps VVO mobil und DB Navigator sowie bei den Zugbegleitern erhältlich.

Text: Christian Schlemper, Verkehrsverbund Oberelbe GmbH

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Häufig gestellte Fragen im Sommer ...

1. Wann darf ich keine lärmverursachenden Haus- und Gartenarbeiten erledigen?

- zwischen 20.00 und 7.00 Uhr
- zwischen 13.00 und 15.00 Uhr (Mittagsruhe) - für gewerbliche Tätigkeiten gilt dies nicht
- sonn- und feiertags

2. Darf es bei einer privaten Feier auch nach 22.00 Uhr mal etwas lauter sein?

Nein, im § 13 PolVO ist klar geregelt, dass zwischen 22.00 und 7.00 Uhr alle Handlungen zu unterlassen sind, die die Nachtruhe stören, abgesehen von Umständen, die sich nicht vermeiden lassen. Sie müssen also dafür sorgen, dass nach 22.00 Uhr kein störender Lärm nach außen dringt.

3. Was muss ich beachten, wenn ich ein Lagerfeuer oder Feuerwerk machen möchte?

Das Abbrennen eines Lagerfeuers ist gem. § 8 PolVO genehmigungspflichtig. Auch ein Feuerwerk bedarf gemäß Sprengstoffgesetz einer Genehmigung. Die Anträge dazu finden Sie auf www.bernsdorf.de oder im Rathaus der Stadt Bernsdorf.

4. Darf ich auf dem Grundstück mein Auto waschen?

Ja, mit klarem, reinem Wasser ist dies gestattet. Nähere Regelungen dazu befinden sich im Wasserhaushaltsgesetz.

5. Wie oft muss ich meinen Anliegerpflichten nachkommen?

Soweit nicht besondere Umstände wie z.B. plötzliche oder den normalen Rahmen übersteigende Verschmutzungen ein sofortiges Reinigen notwendig machen, sind die unter Punkt 6. stehenden Flächen wöchentlich zu reinigen (§ 6 Anliegerpflichtensatzung).

6. Was gehört zu meinem Anliegerpflichten?

Zu reinigen sind an die Grundstücke angrenzenden Straßenrinnen und Kanaleinflussöffnungen, Geh- und Radwege, Parkplätze, Trenn-, Seiten-, Rand-, und Sicherheitsstreifen und angrenzende Grünflächen. Einige Ausnahmen für Bundes-, Staats- und Kreisstraßen sind im § 3 der Anliegerpflichtensatzung verankert.

Die Reinigung umfasst vor allem das Beseitigen von Fremdkörpern, Verunreinigungen, Laub und Unkraut (§ 5 Anliegerpflichtensatzung) sowie die Rasenmähd. Auch aus dem Grundstück ragende Äste, Sträucher und andere Anpflanzungen sind regelmäßig zurückzuschneiden.

Text: S. Fischer | Fotos: S. Linack





Inhaber: Rico Gläßer
Badeweg 4 • 02994 Bernsdorf
Tel.: 035723 18 99 58

Das Waldbad ist startklar
Montag - Freitag: 14 - 18 Uhr
Samstag - Sonntag: 12 - 18 Uhr
In den sächsischen Schulferien: täglich 10 - 19 Uhr

Baden - Camping - Getränke - Speisen - Feiern

www.ferienpark-waldbad-bernsdorf.de





Eiscafe Steger
und Konditorei

Eis, Kuchen & Torten
aus eigener Herstellung

Hoyerswerdaer Str.1
02994 Bernsdorf

Tel./Fax: 035723-20353
www.eiscafe-steger.de

Öffnungszeiten **Mi - Mo 12 - 19 Uhr** Di Ruhetag



**BERNSDORFER
WOHNUNGSBAUGESELLSCHAFT
mbH**

Alles Rist Raus



Baufortschritt im Fritz-Kube-Ring

Bevor Neues entstehen kann, muss erst einmal Altes verschwinden. Seit 2020 werden beide Mehrfamilienhäuser im Fritz-Kube-Ring komplett entkernt: Fenster, Türen, Bodenbeläge, Fliesen und Sanitär- einrichtungen werden entfernt und sogar Wände weggestemmt. Denn die neuen Grundrisse sollen komfortabel werden, damit die künftigen Mieter, auch mit Rollatoren oder Gehhilfen, genügend Bewegungsfreiheit haben. Zur altersgerechten Sanierung gehören ebenfalls die Umgestaltung der Balkonzugänge und die Installation bodengleicher Duschen. Außerdem erhalten die Häuser Aufzüge.



Haben auch Sie Interesse an einer altersgerechten Wohnung, dann melden Sie sich ganz einfach bei uns per Telefon: 035723 - 2300 oder per E-Mail: mail@bwg-mbh.de.

mehr Infos auf bwg-mbh.de

Werben wo man lebt!



Mit einer Anzeige im



**BERNSDORFER
STADTANZEIGER**

DB medien Verlag & Werbung GmbH | Eckenerstraße 25 • 02708 Löbau
Tel.: 03591 270 99-0 • E-Mail: bernsdorf@db-medien.com

„Spannung ist unser Geschäft“

Elektro Schnabel e.K.
Meisterbetrieb seit 1976

Nordstraße 24 | 02994 Bernsdorf/OL
Tel. 035723-20613 | kontakt@elektro-schnabel.de

www.elektro-schnabel.de